

Az előfizetés ára

1883. márczius végeig . . .	3 frt.
„ június „ . . .	5 frt.
„ januártól egész évre . . .	8 frt.
„ „ fél évre . . .	4 frt.
„ „ negyedévre . . .	2 frt.

PÉCS

A hirdetések ára:

Négy hasábos petitsor	
1-szer	7 kr.
2-szer	6 kr.
3-szor	5 kr.
Bélyeg-díj minden hirdetéskor 30 kr.	
Nyilttérben egy sor	10 kr.

Politikai és vegyes tartalmu lap.

Megjelen hetenkint kétszer:
szerdán és szombaton.

Szerkesztés: Mária-utca 1. sz.
Kiadóhivatal: Nepomuk-utca 10. sz. a posta mellett.

Egyes szám 10 kr.
Kapható a kiadóhivatalban, **Valentin Károly** könyvkereskedésben, **Traub B. és társánál**, **Böhm M.** könyvtől és **Király-utca**.

Pécs, decz. 19-én.

Nem nagyon régiben egyik fővárosi lapnak azon kijelentése, hogy Pécs városa német, nyomott kedélyhangulatba hozott bennünket.

Tette e lap ezen kijelentését azon alkalomból, midőn a budapest-pécsi vasút megnyitvatván, a közforgalomnak átadatott, s azon reménynek adott kifejezést, hogy e világforgalmi hivatással bíró pálya egyszerűsödés eszköz lesz arra, hogy a fentebbi titulus lassankint elmosódik, s Pécs magyar, művelt magyar város lesz.

Nem protestáltunk azonnal eme czím-bélyegzés ellen. Meg volt az oka. Ama lapnak némileg igaza van, de általánosságban nincs. Hogy az a őspannonfaj, mely a későbbi bevándorlások folytán németvér által elegyülve, dominánssá fejlődött, csak nehezen tud, vagy akár nyelvíleg magyar elemmé átalakulni, az bizonyos; de ezen nem is lehet csodálkozni. Ezen processushoz egész generáció elhullása szükséges. Hanem hogy még e fajtól is sokan a magyarbaza levegőjének hatása alatt érzélem tekintetében soha nem maradtak hátra ott, hol a hazáért tenni és áldozni kellett, az is bizonyos. És még e fajtánál is — kevés

kívétellel — világosan lehet észlelni a magyarosodás haladását, s e részben a mai kedvezőbb állapotokat hasonlítani sem lehet a csak egynegyed század előttiekhez.

A város magasabb intelligenciájánál a magyarosodás egyik fő tényezőjét képezte a megye, és főleg a hon különböző vidékéről ideszármazott, letelepedett s családilag is behonosult tiszta magyar elem, mely 1848. óta folyton emelkedőben van. Természetes, hogy sokat járultak a magyarosodás fejlesztéséhez a tanodák, melyekből kisugárzó szellem — köszönet érte a lelkes tantestületnek — csudálatosan hatott át a lélek birodalmán, be a legesikönyösebb pannon-német családba is. — És ma már azt mondhatjuk, hogy a bevezetésileg említett fővárosi lapnak csak annyiban van igaza, amennyiben néhány megcsontosodott német család nyelvíleg még az, de szellemileg nem egészen, míg ellenben a város általános jellege tulnyomólag határozottan magyar, magyar a szelleme, magyar a nyelve. S városunkban meg is vannak mindazon tényezők a társadalom minden rétegében, melyek az e részbeli fejlődést visszaesni nem engedik, tehát nyugodtan nézhetünk a jövődől.

Nem is az a czélunk, hogy a ránk tukmált általános titulustól mossuk magunkat. E sorok czélja más.

Az előlírt kedélylehangoltságot főleg okozta egy röpké végig pillantás megyénk különböző nyelvű népességén, mely részben magyar, részben német, részben sokac, részben rácz.

Igaz, hogy a germanizáció oly nyílt sárkánytejjel, mint a Schulverein másutt hódításokra indult, nálunk nem működik; az is igaz, hogy panszláv üzelmek miatt panaszunk nincs. De ez magában véve még nem elég, nem is örvendetes, mert a más ajku nép magyarosodása stagnál, maga a magyarfaj pedig, úgy látszik, fogyatkozásnak indul.

Ez aggodalommal tölti el a hazája és nemzete sorsa iránt nem közönyös hifikelet akkor, midőn ma-holnap a magyar államiság és magyar nemzeti élet második ezer évének küszöbére lépni készülünk.

Nálunk a magyarosodás extensiv gyarapodása tekintetében alig vagyunk tovább, mint a török hódoltatás időszakának befejezte után bekövetkezett népesítési műveletkor az akkori nemzedék volt.

A „Pécs” tárczája.

Bánat.

Bus életemre néz egész világ,
Dicsőség, minden, mi örömet ad:
Én arczodat, elhunyt kis angyalom,
Többé soha meg nem esőkolhatom.

Eljő a hajnal, száll a szürkület,
Vig élet ébred kék hegyek felett
S ezer virágszál a hegyoldalon
El-el mereng a vig madárdalon:

Ne jöjj fel hajnal! hisz így egyedül
Találsz, ha várom ablakom mögöl!
Hervadj virág, — ha ő elhervadtott,
Éltem virága hol lel harmatot?

Csak egyszer, egyszer, pillanatra bár
Még visszatérne az életsugár
Elhunyt szemedbe — s rám tekintenél. . .
Nincs már sugárom, megfagyaszt a tél!

Szerena.

Dr. Greguss Ágoston.

† 1882. decz. 13.

Ismét egy halott, kit dicsőséggel nevezett a magyar saját fiának; ismét egy üres hely, melyet nem hamar fog egy hozzá hasonló betölteni. Méltán sirathatjuk, mert nem közönséges munkása volt ő irodalmunk-

nak, s annál nagyobb tisztelettel adózhattunk emlékének, mert ő szorgalmával s fáradságos munkájával küzdé ki magának azon szép helyet, melyet irodalmunk történetében elfoglalt.

Greguss nem teremtő lángész, nem a költői ragyogó képzelte az ő világa, ő nagyobb tudós, mint költő. Nem született nagyság, ő önmagát emelte a nagyság azon polezárára, melyen szemléltük; mint dolgos méh szálldogált az ő munkás lelke virágról-virágra, hogy mézet gyűjtögetessen; a esügedetlen hangya szorgalmával munkálkodott lankadatlanul; — ő a költők nevelője volt, az izlés nemesítője s megtisztítója. „Meséi” az izlés s csin szabályai, lyrai kétszete az igazság őszinte vallomása, az ártatlanság fátyolozatlan leánya, nem válogat aggodalmasan az érzelmekben, pirulás nélkül mutatja kedves arcát, mert hisz oly tiszta minden gondolata, oly seplőtelen szívének minden érzeménye. De bár keresetlen volt érzelmeinek nyílt kifejezésében, annál választékosabb volt a szavak alkalmazásában. Nem irt, nem mondott ki addig semmit, míg a legalkalmasabb szót meg nem találta, innen volt az is, hogy egyetemi előadásában megszokta a hebegést, a mi természetes következmény azoknál, kiket minden izléstelenség sért, s mindenben a csin, diszt szeretik.

„Tanulmányai” a munkás élet fáradságos gyűjtemése. Legnagyobb érdemet szerzett magának a „Szeptan” rendszeres kidolgozása s előadása által, melyet méltó letevémenyül hagyott neve dicsőségére, s azok-

nak hasznára, kik a szépművészetet csodálni, ismerni s annak szellemébe behatolni akarnak. Előtte a széptani elvek az írők egyes criticáiban voltak elszórva. Első volt Kölcsey, ki mint criticus mert fellépni, de mily keserű visszahatást szült fellépése, saját szavaiból tudjuk, mert nemesak a „nemzet zava énekese”, hanem az egész nemzet idegenkedve fordult el e szelid, de bátor lelkű férfiótól, úgy tekintette őt, mint elenséget az ébredező nemzeti s irodalmi életnek. A hidegebb, tüskésebb természetű Bajza is csak vonakodva lépett a háladatlan pályára. De ez természet. A közönség csiszolatlan érzékel, idegen művekkel táplálkozék, mikor pedig homi írónak munkáit vette kezébe, lelkesülten olvasta, feltékenyen őrizte mint nemzeti büszkeségét, másrésről a széptan elveit nem ismeré, melyhez mint hévmérőhöz alkalmazkodhatott volna, mi természetesebb tehát, mint hogy a bírálók itéleteit ridegen fogadta. Az idő haladásával Greguss segített nagy részben e bajon, a „Szeptan” rendszeres kidolgozása s magvainak elhíntése által az írők, valamint a közönség izlését, szépzérékét művelve, azt a valódi szépré iránt érzékennyé, fogékonná tette. A critica nem olya megvetett többé, ő a tudományok sorába emelte, s nélkülözhetlenné tette. Így egyengette, így ültette be virágokkal a critica rögös útját, melynek előbb annyian, s nem egyszer ő maga is érezte tövisszurásait.

Greguss, mint ember, a szerénység, az egyszerűség példányképe volt. A kik ismerték, csak édesen emlékezhetnek vissza azon

Hogy ez nem jól van így, azt érzi ösztönszerűleg mindenki, a ki világos és e haza szent földéhez ragaszkodással viseltető tudatában van annak, hogy a magyar fajnak most is, a jövőben is a civilizatio érdekében azon nagy hivatást kell betöltenie a négy folyam tájékán, mit betöltenie kellett a viharok közt lezajlott ezer év alatt.

Sajátságos tünemény, hogy azon nézet, mely a törökhódolatás utáni benépesítésnél e magyarosítás közül nagyon is korlátozott felfogás mellett uralkodó volt, ma más alakban még mindig meg van, sőt gondosan ápoltatik egy részt a mozdulni tehetetlen fatalismus, másrészt az álszabadelvűség egyik nemzetetől születtje, a kosmopolicismus által, melynek nincs hazája, nincs nemzete, mint a vadludnak s egyéb vándor-madavaknk, a melyek életelve: „ubi bene, ibi patria.“

Hol van azon nemzeti szellem, mely egykor a hozzánk vendégül bemenekült s betelepedett jászokat és kunokat assimilálta s tősgyökeres magyarfajjá alakította, s az alakítás e remek művét annyi zivataros század megsemmisíteni nem tudta?

E szellem sok ideig aludt; de ébredésének jelei mutatkoznak hazánk különböző tájain. Csak Baranyamegye szunnyad még.

A magyar felföldön tizenkét törvényhatóság lelkes férfi és képviselő szövetkeztek a panszlavismus hydrája elleni küzdelemre azon jelszó alatt: „Mindent a magyar irányu közművelődésért.“ — S megalakult a magyar közművelődési egyesület.“

Lugoson, s a szomszéd Temes, Torontá stb. délvideki megyékben mozgalmak indultak meg magyar nyelv terjesztő egyesületek alakítása érdekében.

Hontmegye legújabbán szintén lépéseket tett a magyarosodás terjesztése céljára.

percekre, melyeket körében tölthettek; az egyszerűség, a keresetlen szerénység, mely lehajolt a legkisebbhez is, hogy önmagához emelje, oly szépen illett hozzá, oly nemesség, oly rokonszenvessé tette e nagy férfit, Sokszor szemléltém, mikor budai szép háza zacsokjában elmerülve ült tüzesen vitatkozó ifjú irók között, végig hallgatta csendesen őket, mintha csak most tanulna, most halana először ily dolgokról, utóljára aztán ő szólt, de beszédének minden egyes szavára akkor is oda volt vésvé jellemének egyik legszebb vonása: nem győzni, hanem meggyőződni.

Nem vagyunk oly gazdagok nagy férfiakban, s most egymásután szállnak sirba irodalmunk vezérei, nemzetiségünk bűszke-segei; — még alig térünk haza a temetőből hazánk egy nagy költőjének sírjától, már újra visszafordulunk egy drága tetemmel, hogy a sir fergeinek adjuk át azon felkent kezét, melyet az elválás fájalmában hálásan csokolhat a könyező nemzet. Meddig tart még a csapás, jó Isten? ó nem sokáig tart már! . . . egy dicső korszak buzgó apostolai voltak ők, s csak néhány él még belőlük közöttünk, de ezek is sietnek megszöszteni társaikkal a nyugodalmat, kikkel a legszentebb küzdelmet megosztották.

Nem bíráltunk irtam ezeket felőled nagy ember, én kevesebb vagyok mint-ém felőled ítéletet mondhatnék; csak azt mondtam el, mit ösztintem érzek s gondolok, s bár gyöngye vagyok arra, hogy téged nagyságod szerint méltányolni tudnának, de az ösztinte nyílt szólásban dicsőségemnek tartom követni a te példadát, ki tanított s mestere-m voltál.

Kölln Gyula.

ból, és pedig olyakat, melyek a népiskolák-ból vennék kezdetüket.

Az eperjesi izraelita hitközség képviselő testülete e hó 10-én egyhangulag elhatározta, hogy jövő január 1-től ügynyelve a magyar lesz.

Szóval az ország nagy részében mozgalmakat látunk, melyek a magyarosodás külterjességének eszközlésére irányulnak főleg egyesülések útján.

Kétségtelen, hogy e cél sikeresítésére a legradikálisabb mód és eszköz volna a népnevelési törvény olyatén kibővítése, és betetőzése, hogy a községi népiskolákban az anyanyelv mellett, hol ez nem a magyar — ennek mint különben is államnyelvnek tanitattása iránt általános intézkedések tétet-nének.

Ennek idővel — mi tán nem is messze kilátásban van, — lehetségesítésére a kormány egyes alkalmas intézkedéseket tett is már az által, hogy maguk a népnevelők — mint a nemzeti művelődés első sorban álló s hivatott apostolai, — magyar nyelv birtokában legyenek, vagy jussanak.

De a nemzet jövődől lételére kiszámítatlan fontossággal bíró eme nagy kérdésben nem várhatunk — ennek természeténél fogva hiában is váránk — mindent a központi kormánytól. Ennek segítkezésére kelene tömörülnünk, tömörülnök mind azoknak, kiknek nem mindegy, hogy ezen anynyi vérrrel szentelt földön a magyar államiság jellegét bármiféle nyelv signalisálja, s a sok idegen nyelvnek anyanyelvkénti kultiválása ürügye alatt vakandoki operatióval aláássassák.

A tömörülés maga, melynek feladata és célja volna: a törvényhozási és kormány-intézkedések számára főleg a provinciákban — a törvényhatósági területekben — a talajt előkészíteni; — magyar közművelődési egyesületek szervezése által nyerhetne alakot.

Van Baranyamegye mindkét törvényhatósága területén lelkes magyar tisztikar, bármely testületet tekintjük; ugyan olyan a papság, a tantestület minden fokozaton valláskülönbség nélkül; — vannak számosan egyéb foglalkozásu intelligens osztálybeliek, kiknek szívet és lelkét a kosmopolitismus dögvésze meg nem lepte, ki ha a jelzett célra egyletileg közreműködne, lehetetlen, hogy az előkészítés bár nehéz, de annál szebb babért ígérő műve fényes eredményre ne vezessen.

Alakítsunk tehát „magyar közművelődési egyesületeket“. Vannak tiszteletre méltó vezérferfiaink, emeljék fel a zászlót, százan és ezren követni fogjuk őket.

Biztos forrásból értesülünk, hogy a középiskolai törvény a karácsonyi szünet után azonnal a képviselőház elé fog terjesztetni és pedig egészen új alakban. A közoktatási miniszter új ugyanis a törvényjavaslatot a legényegesebb főpontokra szorítva 28. §-ban már a ház közoktatási bizottságának benyújtotta; e bizottság azonban az eléje terjesztett javaslatot egészen átdolgozta és ily alakban kívánja tárgyaltatni. Fontosabb pontjai közül megemlíthetjük, hogy a javaslat fentartja az 1879. évi javaslat azon paragraphusát, mely az állami felügyeletről szól.

A tanárok képzését és illetőleg képesítésének jogát az állam szintén magának akarja fentartani.

R o v á s.

Rovásra került mult számunkban a „Fünfkirchner Zeitung“, Pécssett megjelenő német lap azért az eléggé meg nem bélyegezhető valamiért, melyet mint lapjának mellékletét küldött szét olvasóinak 98-ik számával, Braunaun nevezetű ember firkanmányakép, hazánkról. Vasárnap megjelent lapjában a szerkesztő következő üzenetet juttatja hozzánk: „Köszönjük önök szívességét, hogy minket az illetlenségre figyelmeztettek, melyet vasárnap képes mellékletünkben Braunaun novellája a bitang káromkodások tekintetében tartalmazott. A ki a „F. Z.“-nak csak egy számát is elfogulatlanul olvasta, nem tarthat bennünket alkalmasnak, hogy e fajta czudarságokkal egyetértsünk. Utasítottuk is az illető stuttgarti kereskedőcéget, hogy ilynemű közleményekkel kiméljen meg, vagy Magyarországon kívül szerezen magának vásárlókat.“

Ezzel a „F. Z.“ ez ügyben maga mondott minket, teljesen kielégítő ítéletet.

Törvényhatósági élet.

A városi közigazgatási bizottság f. hó 14-én, csütörtökön ülést tartott, mely alkalommal a november havi ügymetekről olvastattak fel a jelentések.

A közigazgatási iktatóba 1024 ügyszám érkezett be, melyek közül 1013 elintéztetett. — A rendőrkapitányi hivatalhoz 911 panasz érkezett, elintézve lett 890. Kiadott: 12 iparigazolvány, 9 cselédkönyv, 36 polgári igazolvány. Bünyügy, vétség és kihágás 58 fordult elő. Leginkább a betörés és tolvajlás volt napirenden, miért is elhatározottat, hogy a rendőrök létszáma ki fog egészíttetni. — Véletlen halál volt 2 öngyilkosság 1. — A központban működő községi bizottsághoz 240 panasz érkezett. — A pécsbányatelepi rendőri hivatalnál a panaszügy száma 3.

Dr. Koharits, városi tisztii főorvos, egészségügyi előadó jelentése szerint, a közegészségügyi állapot következő: A betegségek nemek közül legnagyobb mérvben a légzőszervek lobja és csüzbántalmak mutatkoztak, melynek oka az egészségtelen és változókéony időjárásban keresendő. A gyermekeket pedig a kanyarok veszélye fenyegette, mégis ez utóbbi bajnak egyszem esett áldozatul, mi főleg a rögtönri orvosi segélynek köszönhető. — Haláleset 62 volt; ezek közül 42 férfi és 20 nő; vallásra nézve 56 r. k., 2 ágostai, 1 helvét, 1 görögk. és 1 izr. — A népesedési mozgalom következő: született 80 gyermek, 44 fiu, 36 leány; ezek közül 72 r. k., 1 ágostai, 7 izr. hitfelekezettü; ezek közül 7 törvénytelen. — A kórházi statistika szerint a városi kórházban 244, az irtalmasrend kórházában 71, a bányatelepi kórházban pedig 25 beteg részesült ápolásban. — Házasság 24 kötöttet. — A városi árvaszéki pénztárban 566.514 frt 41 kr. volt kezelésalatt. — A piaci árucikkkek általában véve kifogástalanoknak találtattak. — Adóviszonyok: az 1882. évre kivetett állami adó 343,890 frt 29 kr., melyből nov. végeig 271,121 frt 7 kr. folyt be, így tehát a hátralék, mely deczember hóban lenne befizetendő 72,769 frt 22 kr. A tavalyi kimutatást összehasonlítva az ideivel kitünik, hogy ez évben 657 frt 18¹/₂ kr. többlet van az adóbefizetésnél.

Az erdei kihágási ügyek II. foku elbírálására hivatott II. foku bíróság tagjai ez ülésben az esküt letették.

A pécs-barcsi vasut igazgatósága jelentése, hogy csak jövő tavaszra fogja a 35. szelvény melletti átereszt megkésztetni — elfogadtatott.

Baranya-megye közigazgatási bizottsága e hó 11-én tartotta rendes havi ülését Perzel Miklós főispán elnöke alatt.

Az alispán jelentése szokott keretben mozgott, mégis két érdekesebb ügy felkeltette a bizottság figyelmét. Blau Rezső és Frank Manó mohácsi építkezési vállalkozók a szabari kőbányától a mohácsi Dunapartig vezető lóvonatu vasút elomunkálataira kérvén és nyervén engedélyt, mint-hogy e munkálatok a megyei út mentén s részben annak felhasználásával foganatosítatnak, alispán a vállalkozókat az 1881. XII. czikk 8. §-a alapján 5000 ft óvadék letételére kötelezte.

A bizottság némi vita után az óvadék összegét 1000 frtra mérsékelte.

A ministerium harmadfokú felülvizsgálás és elbírálás végett leküldötte Weisz Sándor mohácsi lakosnak Hofman Ignác elleni építkezési ügyét, a Weisz által közvetlenül a ministeriumhoz benyújtott rendkívüli felülvizsgálatot kéro folyamodványa alapján.

A bizottság kimondotta, hogy rendkívüli felülvizsgálat teljesítése hatáskörén kívül esik, minthogy pedig a szorgalbró határozatot, melylyel Weisz Sándort a helyben hagyott építési terv ellenére szándokolt ablaknyitástól eltiltá, az alispán másodfokúlag helybenhagyta és két egybehangzó ítélet ellen magánosok ügyeiben felebbezésnek helye nincs, a bizottság folyamodót egyszerűen elutasította.

Következtek a katonaelbocsátási és nőszülési kérvények, s ezek után az árvaszéki elnök, a megyei ügyész, a főúrvasi rendes havi jelentései az ügyforgalomról és a megye egészségi állapotáról.

A kir. adófelügyelő jelentéséből kiemelendő, miszerint az adó és illeték befizetések a mult évhez hasonlítva, kedvezők, habár a megye jelentékeny része árvíz, jég és más elemi csapásokat szenvedvén, csak ezen ülésben is részint elemi csapások czimén, részint mert beszédni nem lehetett, mintegy 20000 ft leiratni határozatot.

Tanfelügyelő jelentései az iskolai alapvagyon-számadásokra vonatkoztak.

Az államépítészeti hivatal a posta és távirtda köréből a közigazgatási bizottság tudomására hozza, hogy a mohácsi vasuti és hajó állomástól a városba a küldőncz-díj 10 krban állapított meg.

Felolvastották végül a kir. ügyészség jelentése a fogházak november havi állapotáról, s a jövő ülésre határnapul 1883. jan. 15-e tüzetvén ki, az ülés bezárattott.

H i r e k .

Tisztelgés. F. hó 17-én tisztelgett Aiding János kir. tanácsos, polgármester urnál a „Pécsi Dalárda” és „Zenegyylet” küldöttsége, Fekete Mihály, egyesületi alelnök vezetése mellett, hogy hivatalosan tudtára adja, miszerint az alapszabályok 13. §-a értelmében az egyesület Pécsváros közönsége iránt maradó hálájának óhajtván kifejezést adni az évenkénti anyagi támogatásért, melylyel az egyesület kulturális törekvéseit elősegíti, a város polgármesterét örökös védnökéül választotta. A polgármester ur igen előzékenyen fogadta a küldöttséget, biztosította támogatásáról, a város áldozatkészségéről, melynek a legutóbbi közgyűlés is kifejezést adott, vita nélkül megszavazván a 2000 forint évi subvenziót. — Köztudomásu, hogy a polgármester urban erős oszlopát bírja az egyesület.

A pécsi szállósgazdák egyesületének f. hó 17-én tartott közgyűlésén az egyesület elnökévé Maletter Rudolf választott.

A városi jövő évi közöltség előirányzat a belügyministerium által jóváhagyatva, visszküldetett.

Kovács István elhunyt pécsi ügyvéd végrendeletileg jótékony czélok tekintetében is szépen gondoskodott. Hagyományozott

ugyanis: a pécsi „Mi asszonyunk”-ról czimzett apácák intézete részére 200 ft, a pécsi „Jótékony nőgyulet” részére 250 ft, a „Rudolf-nam árva-ház” részére 50 ft; a „Tüzoltó-egylet” részére 100 ft; a „Pécsi dalárda-és zene-egylet”-nek 100 ft; a „Pécs városi szegényápoló intézet” részére 500 ft; a „Pécsi jogakademia segély-egylete” részére 50 ft; a Pécssett felállítandó dologháza 100 ft; s egyéb szegény segélyezésére 866 ft 40 krt.

Zsolnay Vilmos ur a budapesti kir. bányakapitányságtól kutatási engedélyt nyert Pécsváros egész területére nézve.

Az iskolaszék, f. hó 20-án, szerdán d. u. ülést tart, mely alkalommal az épülő elemi iskolának berendezése kerül szönyegre.

Felolvasás. A kereskedelmi betegsegélyző-és önképző-körben vasárnap tartattott meg a második népszerű felolvasás. Ez alkalommal dr. Loewy Lipót olvasott megkapó életképeket Arábiából. A szép számmal egybegyűlt közönség a felolvasót élénken megéljezte.

Elhalasztott közgyűlés. A pécsi keresk. és ípartársulat f. hó 17-ére kitűzött közgyűlése nem volt megtartható, mert a tagok az alapszabályszerű szükséges számban meg nem jelentek; ugyanazért a közgyűlés december hó 25-én délután 3 órakor fog újra megtartatni, az pedig tekintet nélkül a megjelenők számára, határozói fog.

Uj telegkönyvi hatóság. Az igazságügy-miszter a bonyhádi kir. járásbírósgót telegkönyvi ügyekben, bírói hatáskörrel ruházta fel. A bíróságnak mint telegkönyvi hatóságnak működése 1883-ik évi február hó 1-vel veszi kezdetét. Így tehát a szegzárdi kir. törvényszék területén levő járás. bíróságok mindegyike fog bírói telegkönyvvel.

Halálozások. Cherny Miklós kir. tanácsos és nyug. m. kir. pénzügyi igazgató, ki ebbeli minőségében több éven át Pécssett is vezette a pénzügyi hivatalt, f. hó 10-én életének 63-ik évében Pozsonyban jobb létre szenderült. — Kisfaludy Benjamin, duna. földvári tanító, az iradalom terén is hivatással működött ifju, 22 éves korában meghalt. Béke hamvaikra!

Földrendés. Mohácsról írják, hogy ott f. hó 12-én este 1/10 órakor gyöngye földrendést észleltek, még pedig a város délkeleti részétől az északnyugati irányban. Több háznál az ablakok és ajtók rázkodása tette figyelmessé a bennlevőket.

Tessék ibolyát venni! A napokban szél-tében árultak utcaikban az ibolyát, a mi karácsony idején mindenesetre a ritkaságok közé tartozik.

Kacsá. A „Pécsi Figyelő”-t felültette valaki azzal a „hírlík”-kel, hogy városi zenekarunk oly szomorú anyagi viszonyok közé jutott, miszerint kénytelen városunkat nem sokára elhagyni s Kaposváron keresni jobb hazát. Az első betűtől az utolsóig koholmány az egész. Olvasóink alig két hete értesültek a „Pécsi Dalárda” és „Zenegyylet” üléséről, mely az egylet anyagi viszonyait teljesen rendezetteknek találta annyira, hogy észbe se juthat senkinek, miszerint a zenekar felbomlásáról beszéljen. Mi jótállást vállalunk tudósításunk való alapjáért; laptársunk nekrológja pedig, melylyel zenekarunkat elbucszattatja, jobb sorsra lett volna érdemes.

Gyilkosság szuszoból. Dárdáról írják: E hó 13-án reggel Herger Mátyás dárda földművelő puskával és fokossal felfegyverkezve, lóra ült s felkereste a közlegelőn Jankovits Mihály kanaszt. „Miért vertél meg az este a keresztemben? most én téged agyonlölök!” — mondá Herger, neki szegve a puskát a kanásznak. Ez ijedségben nem bírt szólni, de a jelenvolt legeltetők kérték, Hergert, ne használja fegyverét. Ez azonban lőtt, a kanaszt ágyékban találta, számtalan séréttel töltött fegyvere pár perc alatt kioltotta a kanász életét. — A dárdai kir. járásbírósg példás gyorsasággal fejezte be a vizsgálatot: az iratok már december 16-án a kir. ügyészségnél

voltak. — Hozzátehetjük e tudósításhoz, hogy e hó 17-én a kir. ügyészség Herger ellen gyilkosság büntette miatt vádindítványt tett.

Vászlón e hó 11. és 12-én folyt le a Luca-napi országos vásár. Első nap, midőn a baromvásár tartatott, nagy volt a forgalom. Ló, szarvasmarha, különösen sertés nagy számmal hajtattott be, s kielégítő áron jobbra mind el is adott. Második nap annál jobban buslakodtak a kereskedők és az odacsődült iparosok. Vevő alig volt, s a ki volt is, többnyire távozott a rélkül, hogy vásárolt volna.

Kuruzslás. Magyar-Mecskéről írják nekünk, hogy a vidéken nagyszámú javas asszony úzi a nép tudatlanságával visszaéléseit annyira, hogy az illető tudósító e tárgyban a törvényhatóság figyelmét is felkéri.

A legrövidebb nap, ezen évben f. hó 21-én csütörtökön lesz. A nap 7 óra 49 perckor kel és 4 óra 7 perckor nyugszik úgy, hogy a nappal 8 óra 22 perczből, míg az éjjel 15 óra 38 perczből fog állani. Ettől fogva a nap újra az egyenlítő síkja felé fordul, miért is ez időpontot második, vagy téli napfordulásnak nevezzük.

Pályázat segédtanítói állásra. A veméni kath. iskolánál ujonnan szervezett másodtanítói állásra f. é. december 31-ig ismételt pályázat nyitattik. A fizetés 300 ft, két öl fa, s egy szobából álló lakás. A tanyvel magyar és német. A kántortendőkben való jártaság megkívánatik. Pályázók az iskolaszéki elnökél (posta helyben) jelentkezzenek.

Kérelem az újévi tisztelgések megváltása iránt Közleledvén az új év, a szegények intézetének választmányja tisztel-és bizalom teljesen kéri fel szab. kir. Pécs városa emberszerető s mindenrendű lakóit, az újévi tisztelgéseknek jótékony adományok általi megváltására. — Az ekép begyűlendő összeg a városi szegények között, kik a szükség által leginkább a téli időszakban szorongattnak, leend kiosztva. A kegyes adományok elfogadására egy gyűjtő-ívet szerkesztésünk is elfogadott és az ember-szerető célra esetleg szánt adományokat készséggel veszi át a közönségtől.

Közgazdaság.

A pécsi kereskedelmi és iparkamarának e hó 11-én tartott rendes közös üléséből. A miniszteri leirat, melyben a földművelés, ipar-és kereskedelmi m. k. miniszter Szontagh Mátyásnak a kamara elnökévé történt megválasztását jóváhagyta, örvendtes tudomásul vétetett, úgyszintén azon leiratok is, melyekben a kamarának mult évi zárszámadása (4497 ft 71 kr. bevétellel s 3493 ft 99 kr. kiadással) s jövő évi költségvetése (4910 fttrall) jóváhagyott. Elnök jelenté továbbá, hogy a közös bizottság (hivatása a kamarához érkező ügyeket a teljes ülésekhez véleményes javaslattal beterjeszteni) Weiler N. János urat választotta elnökéül. A napirendre tűzött tárgyak közül kiemelendő a következők: A bagatell-törvény módosítása ügyében a kamarának érkezett Haydin-féle emlékiratból a kamara csak azon javaslatokat tartotta pártlandónak, hogy az alperes a felperes tetszésétől függőleg vagy a saját vagy az alperes lakhelye után illetékes bíróság előtt perelhet be; hogy a bagatell-bírósági ítéleteket a nyertes fél járásbírósgá végrehajtója által hajtathassa végre; s hogy törvényhozásilag megállapítandó tarifa szerinti végrehajtói és fuvardíjakat a végrehajtást, vagy árverést szenvedő fél tartozzék viselni. Az említett emlékiratban foglalt ama javaslatokhoz, melyek szerint a bírói illetőséget az ügylet megkötésének helyét állapítsa meg; a vesztés fél képviseltetésí díjakat tartozzék fizetni, s hogy a bagatell-bírósági ítéletek felelbezhettek legyenek — nem csatlakozott a kamara. A pécsi póstai szolgál-

latnak a közönség igényeivel megegyező mérvben való kiterjesztése és gyorsítása érdekében megkeresényt intéz a kamara a soproni postaigazgatósághoz annak elrendelése végett, hogy a postavonatokkal érkező érték nélküli küldemények u. m. közönséges levelek és hírlapok, a vonatok megérkezésekor azonnal vétesenek át s egy egylovas kocsiában azonnal szállíttassanak be a városra, hogy pl. a budapesti délután érkező küldemények még az nap kihordathassanak. Ez most — eltekintve a budapest-pécsi vasútnak rendetlen közlekedésétől — azért nem történhetik, mert az értéknélküli és értékküldeményeknek a mozgópostától való együttes átvétele huzamos időt vesz igénybe. Továbbá kéri a kamara azt is, hogy mint az már több nagyobb városban megvan: a pécsi vasúti indulóháznál egy fiókpostahivatal állíttassék, hogy mindenféle postai küldeményeket közvetlenül a vasut indulásig lehessen feladni. Végül azt kéri a kamara, hogy a postai csomagküldemények ép úgy, mint a vasúti áruszállítmányok, a szállítólevéllel együtt adassanak át a címzettnek s a küldemény megérkezésétől u. n. értesítőczédulával tudósíttassék a címzett. Ezen kérelmét avval indokolja a kamara, hogy gyakran fordul elő eset, hogy a címzettnek főképp az elszámolás czéljából a szállítólevélre mint hiteles okmányra szükség van.

A pénzügyintézeteknél elhelyezett tőkékből folyó jövedelmek megadóztatását célzó törvényjavaslat ügyében, a pécsi kamarának is feladatul jutván nyilatkozni, azt határozta a közös ülés, hogy mielőtt a kamara ez ügyben nyilatkoznék, hallgattassanak meg a helybeli összes pénzügyintézetek igazgatóságai. A kamara elvileg már megállapodott abban, hogy felterjesztésében a betéti összegek kamatai helyett a pénzügyintézetnél tényleg befizetett részvénytörke 10 százalékát javasolja adó tárgyul felvenni. — A pozsonyi kereskedelmi testületnek a cukorfogyasztási adó módosítása ügyében szerkesztett emlékiratát, — tekintve a pénzügyminiszter azon ismert kijelentését, mely szerint ezen adót nem nélkülözheti — azzal intézte el a közös ülés, hogy az összes pécsi gyarmat- és fűszerárkereskedőknek egy értekezletre való meghívását mondta, mely értekezleten aztán az illető kereskedők, mint beavatott, az ügyet közvetlen tapasztalásból ismerő szakfériaik a cukorfogyasztási adónak más igazságos alapra leendő kivétési és beszédesi módját hozzák javaslatba, mit aztán a kamara a m. kir. pénzügyminiszterrel közölni fog. (Az értekezlet — mint halljuk — már megtartott, de a kérdés nem lett volna s minden felmerült propositió azon refrainnel lett elütve: „legjobb azt javasolni, hogy szüntessék meg a cukorfogyasztási adó.”)

A marczali és a pécsi kereskedelmi és ipartársulatnak, az általuk fentartott kereskedelmi és iparostanfolyamok segélyezésére iránt való kérelmére, az előbbinek 25 forint értékű rajzmintákat és rajzszerkeket, az utóbbinak pedig 150 rítot szavazott meg a kamara.

Gróf Zichy Jenő, mint a szövőipar terjesztő országos bizottság elnökének, a szövőipar terjesztése érdekében kibocsájtott, felhívása kiadatott kamarai titkárnak, hogy a kamara területén tett körútja alkalmával idevágólag gyűjtött tapasztalatai és adatok alapján a szövőiparokat Tolna, Somogy- és Baramegyében mily módon leendő legcélzesebb terjesztéséről illetőleg, az említett országos bizottsághoz kimerítő emlékiratot intézzen.

A napirend tárgyainak elintézése után, a Szontagh M. úrnak kamarai elnökké történő megválasztása következtében megürrült iparostályi alelnökségre Ratkovics Ferencz úr, pécsi mézáró választatott meg.

Színház és művészet.

Szombaton és vasárnap az igazgatóság ujdonsággal lépett fel, még pedig Rákósy Jenő bohozatával, a „Székházaiak”-kal. A bohózat a színirodalom oly terméke, melynél nem kívántatik valámire való cselekvény, valószínűség, hanem főkéllék az, hogy pezsgő él, élénk — ha még oly fútozott jelenetek s epizódok s néhány komikus alak tegyék azt mulattatóvá. S ebben a jelen bohózat tökéletesen megfelel feladatának. A cselekvény benne nagyon sovány — ugyszólván semmi, sőt sok helyt érthetetlen, minek magyarázatát, azonban azon körülményben véljük feltalálni, hogy Klementina szerepét Bokornéknak osztották; de annál humorosabbak a benne előforduló tipikus alakok, mint a jogász, a tót-franciaia-nyelv-mester, a hőbortos zsidóasszony és sikerült képek a varródó, a nevelőintézet, a zálogház, telve komikus, mulattató jelenetekkel, A darab különben egészen német jellegű. Az előadás kiválóan sikerült, élénken gyorsan folyt le s a szereplők oly élethűen s annyi pajzán jó kedvel személyesítették alakjaikat, hogy maga a szerző is elmulatott volna rajtok. Kissné asszony jogásza és Gaál Hermin k. a. zsidóasszonya két oly jeles copia volt, melyekkel a közéletben már számtalanszor találkozunk s melyek ennél-fogva a közönséget folytonos derültségben tartották. Mesteri alakítás volt továbbá A r a n y i tót-franciaiaja is s volt alkalmunk meggyőződni, hogy szerepet e a fővárosban nem oly élvezhetően adták. Jó volt Bokorné is, csakhogy szerintünk Klementina szerepét fiatalabb előadóra kellene bízni. Mindkét előadás nagy közönséget vonzott.

Idегenek névsora.

Mátyás király: Steiner M. kereskedő Bécs, Szinger J. kereskedő Baja, Páda A. ügyvéd Szigetvár, Márton M. kereskedő Pelérd.

Aranyhajó szálloda: Pollák Tivadar utazó Bécs, Ladstädter Jakab utazó Gratz, Hoffmann birtokos Baranyavár. Goldstein Adolf vendéglős Szerajevó, Woczerek Agoston utazó Bécs, Musitzky Sándor utazó Prága, Goldstein Miksa utazó Bécs, Singer Gyula utazó Budapest, Sekuitzer Samu utazó Bécs. Hirsch igazgató Darda, Mannheim Zsigmond utazó Bécs, Bruk Zsigmond utazó Bécs, Schulmann Miksa utazó Bécs.

Pécsi piac.

Pécsett, 1882. december 20-án.
A buzaüzlet szállárd irányzatot vett, sőt tudósításunk közvetlen zártá előtt az árak kis emelkedéshez hajlók. Előidézett pedig ezen javulás azon inkább informáló kérdések által, melyek a külföldről szórva-nyosan érkeztek, mert eladásra csak igen kevés jutott.

Még egy jelenségre kell figyelmünket fordítani, mert attól tartunk, hogy ez évadban szerzett keserű tapasztalatok után nem akarunk tanulni. Áttérve a tárgy lényegére, nem helyeselhetjük azon hajszát, mely tengeri után — tavaszra való szállítással — megindítattott, annál kevésbé, mert a nálunk fizetett árak semmi arányban sincsenek az Olaszországi árakkal, ezen magot pedig csak a nevezett államban képesek a valódi érteke szerint megbecsülni. Tényleg $\frac{3}{4}$ -da ez évi termésnek már a kereskedelem kezében van s így aligha meg nem éljük majd tavasszal azon rohamos ár csökkenést, mely a buzánál az aratás után beállt.

A szombati piacon el kelt:

buza	7 frt 50 kr.	8 frt 75 kr.	köz.
rozs	6 „ 25 „	6 „ 40 „	„
árpa	6 „ 25 „	6 „ 75 „	„
zab	5 „ 40 „	5 „ 80 „	„
szemes kukorica	5 „ 20 „	5 „ 40 „	„

Hivatalos árfolyamok a budapesti áru-és érték-tőzsdén.*

Budapest, 1882. december 19-én.

	Pénzbeli árf. o. ó	
1 Magyar aranyjárdék 69/100	117	60
2 Magyar aranyjárdék 49/100	84	35
3 Magyar aranyjárdék 59/100	83	25
4 Magyar vasúti kölcsön	133	10
5 Magyar földterhermentesítési kötvény	97	—
6 Temes-báaati „ „	97	70
7 Erdélyi „ „	96	50
8 Magyar szőlődezsma váltásági „	96	50
9 Magy. nyerevény sorsjegykölcsön	112	50
10 Tiszaszabályozási és szegedi sorsjegy	107	25
11 Osztrák járadék papírban	75	75
12 „ „ ezüstben	76	50
13 „ „ aranyban	94	25
14 Osztrák-magyar bankrészvény	825	—
15 Magyar hitelbank részvény	267	50
16 Osztrák hitelintézet	277	30
17 Cs. és kir. arany	5	66
18 20 frankos arany (Napoleon'd'or)	9	49
19 Német birodalmi márka	58	60

* Távirati uton vettük.

S z e r k .

Közlekedés.

A hajó menetendje.

Indulás:	Érkezés:
Mohácsról fölfelé	Főúlról Mohácsra
2 ó. 30 d. u. mindennap.	7 ó. 45 p. este mindennap
3 órakor délután	4 óra 15 percz délután.
kedd és péntek kivételével.	hétfő és csütört. kivételével.
Mohácsról lefelé	Alulról Mohácsra
4 óra 15 percz délután.	12 óra 40 percz délután
étfő és csütört. kivételével.	kedd és péntek kivételével.

A vasut menetendje.

Indulás:	Érkezés:
Pécsről Budapestre	Budapestről Pécsre
11 ó. 28 p. déliótt	8 óra 11 percz reggel
7 óra 16 percz délután.	5 óra 35 percz délután
Pécsről Barcsra	Barcsról Pécsre
6 óra 40 percz reggel	10 óra 58 percz déliótt.
5 óra 50 percz este.	10 óra 7 percz este.
Pécsről Mohácsra	Mohácsról Pécsre
6 ó. 22 p. r., 11. 15 p. d. e.	6 ó. 20 p. reg., 5 ó. 36 p. d. u.
10 óra 34 percz este.	8 óra 47 percz este.

Nyilttér. *)

Kepes Kálmán

Pécsett,

Széchenyi-tér, Zsolnay-féle házban, ajánlja dúsan ellátott, raktárát, melyben nagy választékban kaphatók mindentéle posztó-, selyem és gyapot-ruhahelmék Longschawl-ok és kendők; továbbá Rumburgi, Hollandi- és Creasz czerna-vásznak, asztal neműek, canafasz és ágyterítők, valamint minden idényre mindennemű kész

női-köpenyek, bundák és otthonkák

*—9

(Jaquet.)

a legjutányosabb árakon.

Kaphatók mindenféle pokrócz és futószőnyegeg is.

*) E rovat alatt megjelentekért a szerkesztőség felelőssége nem vállal.

Laptulajdonos: Fekete Mihály.

Felelős szerkesztő: Bodó István.

Karácsonyi és újévi ajándékok.

Van szerencsém a közelgő ünnepek alkalmából gazdagon felszerelt

üveg- porcellán- edény-raktáromra

a t. cz. közönség figyelmét felhívni.

Bor-, sőr-, liqueur-servícek, virágvázák és virágedények, étkező-, thea-, kávé- s mokka-servícek, függő- és asztali-lámpák, tükrök és képek, villák, kések s tálcák s még számos más tárgyak ezen raktáromban a legnagyobb választékban s lehetőleg jutányos áron kaphatók. Számos megrendelésért esedezik

Spitzer L.

Ferencziek utcája, Herman-féle ház, 8. sz.

Van szerencsém a t. cz. közönség tudomására hozni, hogy a raktáromban nagy választékban felhalmozott

karácsonyi ajándékokra való

női és úri nyakkendőket, gallérokat, kézelőket, szalag-, csipke- és gombneműeket, berlini kendőket és kitűnő szabású pánczél-vállfűzőket
85 krajczártól felfelé elárusítom.

Női és uri glâce és szarvasbőr keztyűk párja 80 kr.

Női kalapokat, brocat-, plüch-, bársony- és atlasz-,
valamint mindennemű

b é l é s k e l m é k e t

s más eféle tárgyakat **legjutányosabban eladok.**

Számos megrendelésért esedezik

Kaufmann Lajos.

Király-utca 13. sz. járásbírósi épület.

24.540
1882.

Árverési hirdetmény.

A pécsi kir. törvszék közhírré teszi, hogy a pécsi kir. ügyzség végrehajtónak **Weintraut Miklós** végrehajtást szenvedett elleni 58 frt 24 kr. rabtartási költség 18 frt 25 kr. végrehajtási, valamint a még netán felmerülő költségei kielégítésére a következő ingatlanok u. m. 2. a püspöklaki 61 sz. tjkvben foglalt 42 sz. ház és udvartérnek **Weintraut Miklóst** illető fele 200 frt. u. azon tjkvben foglalt 1576 hszz. fekvőség fele 25 frt. és u. azon tjkvben foglalt 1651. hszz. fekvőség fele 30 frt. ezennel megállapított kikiáltási ár mellett. **P. Lak községében** a községi házban **1883. évi február hó 12. napjának d. e. 10 órájában** megtartandó nyilvános árverésen szükség esetében a kikiáltási mint becsárán alul is eladandó fog u. m. ;

3. Árverezni szándékozók tartoznak bánatpénzül az ingatlanok kikiáltási mint becsár 10%, vagyis 20 frt. 2 frt 50 kr. és 3 frtöt készpénzben vagy óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni.

Vevő köteles a vételért három egyenlő részletben s pedig az első részt az árveréstől számítandó 8 nap, a második rész 30 nap, s a harmadik részt a bánatpénz betudásával, 60 nap alatt minden egyes vételári részlet után az árverés napjától 6% kamatokkal a pécsi kir. adó letéti hivatalnál szabályszerű letéti kérelemmel lefizetni.

A pécsi kir. tvszék telekkönyvi hatóság 1882. évi november 24. tartott üléséből.

Kiadta:

Visy Pál,

kir. tvszéki jegyző.

19808 sz.
b. v. 1882.

Árverési hirdetmény.

A pécsi kir. tszék közhírré teszi, hogy a pécsi kir. ügyzség végrehajtónak **Papp József** tóttósi lakos végrehajtást szenvedett elleni 18 frt 18 kr. tőke, 9 frt 15 kr. végrehajtás foganatósítási, valamint még netán felmerülő költségei kielégítésére a (kielégítésére) következő ingatlanok u. m. a tóttósi 95. sz. tjkvben felvett 122. b. hszz. 60 sz. ház 160 frt s ugyanazon tjkvben foglalt 1/3 telek s 123. b. hszz. 255 frt ezennel megállapított kikiáltási ár mellett **Tóttós** községében a községi bírói lakban **1883. február hó 7-én d. u. 4 órájában** megtartandó nyilvános árverésen, szükség esetében a kikiáltási mint becsár 10%, vagyis 16 frt s 25 frt 50 krt kész pénzben vagy óvadékképes papírban a kiküldött kezéhez letenni.

A vevő köteles a vételért három egyenlő részletben s pedig az első részt az árveréstől számítandó 1 hónap + második részt 3 hónap s a harmadik részt a bánatpénz betudásával 6 hónap alatt minden egyes vételári részlet után az árverés napjától 6% kamatokkal a pécsi kir. adó mint letéti hivatalnál szabályszerű letéti kérelemmel lefizetni.

Kelt a pécsi kir. tszék telekkönyvi hatóságán 1882. évi november 17-én tartott üléséből

Kiadta

Brodzsky Pál,

kir. tszéki jegyző.

BUDAPEST-PÉCSI VASÚT.

HIRDETMEY.

Van szerencsénk tisztelettel értesíteni, miszerint ideiglenesen a további intézkedésig
e hó 15-től kezdve

Kelenföld-Üszög vonalon

a 311. és 312.

Uj-Dombóvár-Dombóvár vonalon

pedig ezekkel csatlakozásban levő **511.** és **512.** sz. vonatok forgalmát beszüntettük.

A 311. sz. indulása	Üszögről	6.43 este
a 312. „ „	Kelenföldről	9.48 „
az 511. „ „	Dombóvárról	10.06 „
az 512. „ „	Uj-Dombóvárról	5.11 reggel

Fentnevezett naptól kezdve a személy-, podgyász- és posta-forgalom a 301. és 302. számú vonatokkal fog közvetítettetni.

Budapest, 1882. december 12-én.

Az üzletigazgatóság.

BECK TESTVÉREK

kalapgyári-raktárunkban

Pécsett, városház a torony alatt,
mindennemű kalapáru mellett

férfi- és fiúsipkák

bundából és szövetből, valamint

COMODE-SIPKÁK

legnagyobb választékban és minőségben olcsó
áron kaphatók.

Katonai tanoda

Egyéves önkénytes tanfolyam.

Budapest nagykorona-utca 13.

Ezen tanfolyam oly fiatalok számára fenáll, kik hadi kötelezettségük-
nek mint egyéves önkénytesek eleget tenni óhajtanak, hépesítésüket azonban
egy vizsga letétele által kimutatni kötelesek. —

Ezen tanfolyam 1883. január hó 1-én veszi kezdetét

és hat hónapig tart.

Naponta három esti előadási órákkal, hogy a résztvevők a nap folyamán alatt
polgári foglalkozásuk után járhatnak. — A vizsga német, magyar vagy hor-
vát nyelven tehető. — A hallgatók kívánatra szállást és teljes ellátást nyer-
hetnek az intézetben. — Beiratások és felvételek naponta az igazgatósági
irodában. Programok kívánatra ingyen.

Az igazgatóság.

637. sz.
h. v. 1882.

Árverési hirdetmény.

Alulírt kiküldött végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében
ezennel közhírré teszi, hogy a Tekintetes pécsi kir. törvényszék 7802. p. 880.
számu végzése által Pintér József pécsi lakos végrehajtó javára, Kure Béla bé-
kesdi lakos ellen 173 frt 53 kr. tőke, ennek 1880. év augusztus hó 9-ik napjától
számítandó 6% kamatai és pedig összesen 52 frt 26 $\frac{1}{2}$ kr. perkoltség követelés
erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás alkalmával bíróság lefoglalt és 2115 frtra
becsült gazd. eszközök, ló, kocs, szekér, ökör, tehén, szánkó, galna, szalma, trá-
gya, kukorica és burgonyából álló ingóságok nyilvános árverés útján eladatnak.

Mely árverésnek a 4241. p. 1882. sz. kiküldést rendelő végzés folytán a
helyszínén, vagyis a kékesdi pusztán, alperes lakásán leendő eszközésére 1882. év
december hó 28-ik napjának délelőtt fél 11 óra határidőül kitézetik és ahhoz a
venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg: hogy az érintett in-
góságok ezen árverésen, az 1881. évi LX. t. cz. 107. §-a értelmében a legtöbbet
ígérőknek becsáron alul is eladatni fognak. Megjegyeztetik e helyütt: miszerint fel-
peresnek végrehajtási joga időközben Fazekas János, szolnoki lakosra ruházottat
át; s e szerént a tenti annak javára lesznek elárverezendők.

Az elárverezendő ingóságok vételára az 1881. évi LX. t. cz. 108. §-ában
megállapított feltételek szerint lesz kifizetendő.

Kelt Pécsváradon, 1882. évi december hó 10-ik napján.

Gyimothy János,
kir. bírósági végrehajtó.

Van szerencsém újból rendezett

női-, uri- és gyermek

fehérmemű raktáramat ajánlani.

Legnagyobb választékban kaphatók,

uri és női gallérok

a legolcsóbb áron.

A közelgő karácsonyi és újévi ünnepek alkalmából
ajánlom rövidáru-, ruha-, bársony, nemez, cachemir,
flanell és terno üzletemet.

Számos látogatásért esd

teljes tisztelettel
MANDL ÁRMIN.

VARRÓGÉPEK!

Legnagyobb választékban kaphatók gyári áron

részletfizetésre



OBETKO K.

első pécsi varrógép keres-
kedésében, (városházépület.)
Igen alkalmas ünnepi
ajándék.
Nélkülözhetlen minde-
háztartásnál.

Készpénzfizetésnél

5 forint

engedmény
Használható gépek be-
cserélhetnek s mint
készpénz elfogadtatik.

Javítások elfogadtatnak.

Öt évi írásbeli jótállás adatik.

Weisz R.

Pécsett,

Széchenyi-tér a Jäger-féle házban
ajánlja

kész női-ruharaktárát

a hol igen olcsó áron kaphatók:
ruhák, teljes öltönyök, nők, kis-
leányok részére, továbbá otthon-
kák, kötények és fehérmeműk.

Vogl testvérek.

Főter 8. szám alatt

Sípőcz-féle gyógyszerár áttellenében.

Ajánlják

újonnan nyitott és gazdagon felszerelt

KEZTYŰS ÜZLETÜKET

különösen ajánlják mindennemű elce-
mosó-, szarvasbőr-, prémes és posztó
kesztyűket

urak, hölgyek és gyermekek
részére. Megrendelésre himzetl keztyűk
csipke betétekkel minden színben és
hosszban 2 gombosokból egész 16 sőt
20 gombosokig a legpontosabb és leg-
szébb kiállításban készíttetnek. Minden-
nemű sérvekötők, nadrágtartók, haris-
nya-kötők, szarvasbőr vánkások és
paplanok a legutányosabb árák
mellett kaphatók.

Velicska Antal

kereskedésében

szigeti-országút (Dóczy-féle korcs-
ma áttellenében) az ünnepekre ki-
vételképen a legolcsóbb áron
mindentéle

liszt és dara

kapható, azonkívül ajánlja dusan
felszerelt fűszerkereskedését min-
den idevágó fűszerezékkel a leg-
olcsóbb áron és jó mérték.
Számos látogatásért esedezik

VELICKA A.



Eladó, bő viz-tartalmu forrás!

Alsó puturla-utca 24. sz. alatt
a rajta levő épülettel vagy a
nélkül.

A mely, ha az eladó által ajánlott terv
szerént vezetetik, kicsiny költségű kicsa-
polással —

az egész budai külvárosi közutakat
vissza kitarítja a legnagyobb szárazság-
ban is.

Bővebb értekezés alsó puturla-utca
3. szám alatt.



Jelentem a t. közönségnek, hogy

fodrász- és borbélyműhelyt

rendeztem be a barátok-utczájában.

Mintán Európa nagy városai-
ban a közönség tetszését kinyer-
tem a helybeli nagydemű látog-
tatók kegyes pártfogását is re-
melni bátorodom.

Elvállalok mindennemű

fodrász-munkát

urak és hölgyek részére

a legolcsóbb áron.

Jelentem még, hogy orvosi
müteknél sebészi teendőket is
ellátok.

Mely tisztelettel

STOPPO LÁSZLÓ.

Ferencziek bazárja.



!! Karácsonyi és ujévi ajándékok !!

FIGYELMEZTETÉS!

Minden utánzása a cs. kir. szab. biztosítási zárral ellátott karmantyuknak szigoruan büntetettik.

Ezen karmantyuk



csak kizárólag nálam kaphatók

és különösen korcsolyázók részére nagyon czélszerűek.

Zsebmetszés lehetetlen! Osztrák-Magyarország és Németországban szabadalmazva, nagy választék valódi fekete karmantyukban, 2 frttól felfelé. Továbbá nagy választék minden másnemű és alakban készült bel- és külföldi bőrből, valamint fekete plüschből, karmantyukban és női siphákban igen olcsó árakon. Különösen figyelmeztetem a t. cz. vevőket, divatos otthonkák, női-köpenyek, bundákra, valamint nagy készletben levő ruhakelmékre, fekete és színes ternokelmékre, minden kelméhez kellő divatos díszítést, továbbá nagy választéku valódi vászon, canfass, ágy-terítők, szőnyegek, női- és férfineműekre.

Teljes menyasszonyi kelengyék.

Vidéki megrendelések a legpontosabban teljesítetnek.

STRAUSZ ZSIGMOND,

Pécsett, Széchenyitér. városház mellett.

A téli idényre!

Valódi Jam., Cuba és Brazíliai RUM

Chinai és Oroz THEA, Franciaia és Angol

THEA ÜTEMÉNY.

Ugy czukrot, kávé, déli gyümölcsöt és Liköröket a legnagyobb mennyiségben ajánl

Cserei Antal,

Pécsett, Lyceum áttellenében.

Daubitz R. F. féle

GYOMORKESERÜ

1861. év óta elismert legkitünőbb gyógyszer gyenge emésztés ellen, has és gyomorbagok ellen, a legelső orvosi tekintélyek által ajánlva; azonkívül

HÁROM KIRÁLY THEA

Dr. Gyúszér Webertől Párizsból és Strauss A. gyógyfű kivonatu mellpasztilla Budapestről.

Végre mindenféle fűszerezikk nálam a legolcsóbban és legjobb minőségben kapható.

SCHÖN S. kereskedő

Pécsett, „Mátyás király“ és „Vadember“ vendéglőkkel szemben.

Karácsonyi és ujévi ajándékok!

Krausz Sándor és Társa,

Pécsett, Király-utca 10. sz. a, a boltivköz mellett ajánlja dusan és ujonnan felszerelt raktárát,

kalap, cipő és uridivat cikkeket,

a legelegánsabb alakban, a legjobb anyagból és a legnagyobb választékban lehető legolcsóbb árakon

férfi-fehérműből

álló nagy raktárunkat

nyakkendőket és kézelőket, esernyőket,

gummiköpenyegeket és kamasokat.

Tisztelettel

Krausz Sándor s Társa,

Pécsett, Király-utca 10. sz. a boltivköz mellett.

Megrendelések mérték után továbbá kijavítások úgy vidéki megrendelések is gyorsan teljesítetnek.

KREINER és KRAUSZ

Pécsett, Királyutca 2. sz. a.

ajánlja dusan felszerelt raktárát

posztó, selyem, és gyapjuszövetkelméket,

valódi francia ternokat, női divatárakat továbbá minden legújabb divatu díszítéseket plüschből, bársonyt és himzett munkákat továbbá minden e szakmához tartozó árukat.

Különösen figyelmeztetjük t. cz. közönséget, vászon és asztalterítőkből álló nagy raktárunkra, a melyeket a legelső gyárakból mindig készletben tartjuk, mint valódi rumburgi vászont, lepedővászont, asztalkendők, és törülközők, schnürl és piquet Barchont, szőnyegek és terítők továbbá mindenféle női- és férfilingek, foupous. corsettek, valamint mindenféle női- és férfi nyakkendők — mindent

a legolcsóbb árakon

Mint hogy az idény már nagyon előrehaladt igen sok czikk, a mely különösen karácsonyi ajándékokra alkalmas, leszállítottár on kaphatók.

Tisztelettel

KREINER és KRAUSZ

Pécsett, Király-utca 3. sz. a.

Minták kívánatra ingyen küldetnek és vidéki megrendelések pontosan és gyorsan teljesítetnek.

FELHIVÁS.

A „pécsi kölcsönös segélyző-egylet“ helybenhagyott alapszabályainak 6. és 36-ik §-ai értelmében 6-tól 6 évig tartó évtársulatokból alakulván, hogy a kifizött szép czélfjának megfelelőleg szakadatlanul fennállhasson, minden év kezdetével új évtársulatoknak alakulása szükséges.

Mint hogy azonban egy-egy évtársulat megalakulásához legalább 200 törzsbetét aláírása kívánatik, annál fogva a jövő évi társulat megalakulhatása végett a mai naptól kezdve az

**aláírási-iv a társulat helyiségeiben — Pécssett király-
vagy fő-utca 21. sz. alatt Blauhorn-féle házban —
nyitva álland.**

Mindazok tehát, kik az új társulatba belépni s az egylet közhasznu czélfját hozzájárulásukkal támogatni szándékoznak, ezzel tisztelettel felhivatnak, miszerint folyó év december 28-áig a kijelent helyen 1 részlet 1 frt beiratási-díj letétele mellett nevüknek sajátkezüleg s kötelezőleg leendő beírása végett a délelőtti hivatalos órákban megjelenni sziveskedjenek, a hol kívánatra az alapszabályok is megkaphatók.

A mint az alapszabályokban megkivánt 200 törzsbetét aláírva leendő, a t. cz. közönség a jövő évi új társulat megalakulásáról külön hirdetmény által fog értesítettetni.

Azok, kik az alapszabályszerű heti betételeket egyszerre akarják befizetni, ezt az igazgató választmány 1872. évi december 10-én kelt határozata szerint az év elején az 1 frt beiratási-díj letétele mellett egy részlet után 130 frral az egész társulati hat évre megtehetik, e mellett mindazon jogokban és kedvezményekben részesülnek, melyek az alapszabályok értelmében a társulati tagokat megilletik.

Ha tekintetbe vétetik, mikép az eddigi tapasztalat szerint egy részlet után a társulati évek letétele a tagok körülbelül 200 frt osztalékot kapnak, s a mellett, hogy 156 frt helyett csak 130 frt tőkét fizetnek be, mégis mintegy 70 frt kamat nyereseményben részesülnek; az előny mely az illetőkre, kik kész tőkével rendelkeznek, ezen módozathól hárul, bővebb magyarázatot nem szükséges.

Egyébként a számitás részletei iránt felvilágosítással kívánatra az igazgatóság készséggel szolgál.

Kelt Pécssett, 1882. évi november 13-án tartott igazgató tanácsi ülésből.

Sey László,

ig. elnök.

Női kalapok gyönyörű diszszel.

Valódi párizsi (Mieder) vállfűző.

Legdivatosabb karmantyu (Muffe).

80 kr.
egy pár.

Női elacé kesztyü 2 gombos
„ szarvasbőr kesztyü 2 gombos
„ sárga szarvasbőr kesztyü 2 gombos
Férfi elacé minden színü
„ szarvasbőr minden színü

80 kr.
egy pár.

Katona kesztyü kiváló minőségben.

Pollák Soma

király-utca a hattyu-épületben